

# Scînteia tineretului

ORGAN CENTRAL AL UNIUNII TINERETULUI COMUNIST

## ÎNCHEIEREA VIZITEI PREȘEDINTELUI MARIEN N'GOUABI

Joi dimineața s-a încheiat vizita oficială de partid și de stat pe care a întreprins-o în țara noastră comandantul Marien N'Gouabi, președintele Comitetului Central al Partidului Congolez al Muncii, președintele Republicii Populare Congo, șef al statului, împreună cu tovarășa Celine N'Gouabi, la invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și a tovarășei Elena Ceaușescu.

De la reședința oficială, pînă la aeroport, comandantul Marien N'Gouabi și tovarășa Celine N'Gouabi au fost conduși de tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășa Elena Ceaușescu.

La plecarea distinșilor oaspeți au fost, de asemenea, de față tovarășii Ion Gheorghe Maurer și tovarășa Elena Maurer, tovarășii Gheorghe Pană, Gheorghe Cioară, Janos Fazekas, Cornel Burtică, Ion Ioniță, Ion Pășan, Ștefan Andrei, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, George Macovescu, ministrul afacerilor externe, și alți membri ai guvernului, conducători de instituții centrale și organizații obștești, generali, alte persoane oficiale.

Erau prezenți Eugene Germain Mankou, ambasadorul Republicii Populare Congo la București, și Gheorghe Stoian, ambasadorul

Republicii Socialiste România la Brazzaville.

Ceremonia plecării a avut loc sub semnul aceluiași sentimente prietenești și de solidaritate cu care poporul român l-a înconjurat pe solii congolezi în tot timpul sederii lor în țara noastră.

Mii de bucurăseni au salutat cu entuziasm pe tovarășii Nicolae Ceaușescu și Marien N'Gouabi, exprimându-și satisfacția, deplina aprobare pentru fructuoasele rezultate ale întâlnirilor și convorbirilor dintre cei doi conducători de partid și de stat, care întăresc, o dată mai mult, relațiile de prietenie dintre țările, partidele și popoarele noastre, deschid noi căi de extindere și adâncire a colaborării multilaterale româno-congoleze.

La aeroportul Otopeni erau arborate drapelul de stat ale Republicii Socialiste România și Republicii Populare Congo; pe frontispiciul saloniului oficial se aflau portretele celor doi conducători de partid și de stat, iar pe mari pancarte erau înscrise urările: „Trăiască pacea și prietenia între popoare!”, „Să se dezvolte și să se întărească prietenia și colaborarea dintre poporul român și poporul congolez!”

O gardă militară prezintă onorul. Fanfara intonează Imnul de Stat ale Republicii Populare Congo și Republicii Socialiste

(Continuare în pag. a V-a)



## SEMNAREA DECLARAȚIEI SOLEMNE COMUNE

Joi, 12 iulie, la Palatul Consiliului de Stat, a avut loc ceremonia semnării Declarației solemne comune a Republicii Socialiste România și a Republicii Populare Congo.

Declarația solemnă comună a fost semnată de tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, și de comandantul Marien N'Gouabi, președintele Republicii Populare Congo, șef al statului. Documentul poartă, de asemenea, semnăturile ministrilor afacerilor externe ai celor două țări — George Macovescu și Charles David Ganou.

La ceremonia semnării Declarației solemne comune au participat tovarășele Elena Ceaușescu și Celine N'Gouabi. Au fost de față tovarășii Ion Gheorghe Maurer și tovarășa Elena Maurer, tovarășii Emil Bodnaras, Gheorghe Pană, Ilie Verdet, Gheorghe Cioară, Janos Fazekas, Ștefan Andrei, Cornel Burtică, Ion Ioniță, Ion Pășan, Ștefan Andrei, Constantin Stătescu, secretarul Consiliului de Stat, membri ai guvernului, conducători ai unor instituții centrale și organizații obștești, alte persoane oficiale precum și Gheorghe Stoian, ambasadorul țării noastre la Brazzaville.

Au fost prezenți tovarășii Charles N'Gouato, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.M., însărcinat cu Departamentul organizatoric, Justin Lekoukou, ministrul industriei minerelor, însărcinat cu problemele turismului, Josephine Bayonne Moutu, președinta Uniunii Revoluționare a Femeilor Congoleze, Eugene Germain Mankou, ambasadorul Republicii Populare Congo la București, alte oficialități congoleze.

În aplauzele celor prezenți, după semnarea Declarației solemne comune, tovarășii Nicolae Ceaușescu și Marien N'Gouabi își string cu cordialitate mâinile, se îmbrățișează cu căldură. În încheierea ceremoniei, cei doi șefi de stat au rostit cuvântări.



### Cuvîntarea tovarășului NICOLAE CEAUȘESCU

Stimate tovarășe președinte, Stimați tovarășii,

Aș dori să exprim satisfacția Comitetului Central al Partidului Comunist Român, a Consiliului de Stat, a guvernului și a poporului român pentru semnarea, astăzi, împreună cu dumneavoastră, tovarășe președinte al Republicii Populare Congo, a Declarației solemne în care sint afirmate principiile de bază ale relațiilor dintre statele noastre, dorința reciprocă a popoarelor române și congoleze de a dezvolta colaborarea dintre ele pe baza deplinei egalități în drepturi, a respectului independenței și suveranității naționale, a neamsecului în treburile interne și avantajului reciproc.

Declarația solemnă, pe care am semnat-o astăzi, este un rezultat al colaborării fructuoase care s-a dezvoltat în ultimii ani

### Cuvîntarea tovarășului MARIEN N'GOUABI

Tovarășe președinte,

Înainte de a pleca, împreună cu delegația noastră, pentru a vizita Bulgaria, doresc ca, în numele Partidului Congolez al Muncii, al poporului nostru, să vă exprim, încă o dată, cele mai sincere mulțumiri pentru primirea atât de călduroasă împreună cu felicitările pentru mobilizarea totală a clasei muncitore române în întreprinderile pe care le-am vizitat și unde am putut admira unele din realizările industriale ale țării dumneavoastră.

Aș dori să reamintesc, tovarășe președinte, că aceasta este prima noastră vizită oficială în afara Africii; și vă rog să fiți încredințat că sintem pe deplin satisfăcuți de călătoria noastră, de vizita efectuată în Republica Socialistă România.

Declarația solemnă semnată

acum reprezintă un act de credință, precum și voința comună a celor două popoare de a continua dezvoltarea cooperării, de a intensifica pe mai departe relațiile atât de strins statornicite de câțiva ani între România și Congo.

Noi sintem fericiți să reafirmăm că am ales calea unei independente reale. Noi știm că în realizarea obiectivelor propuse pe această cale trebuie să contăm pe forțele noastre proprii. Noi știm, totodată, că există și un cuvînt care se înscrie în litere de aur și care se numește cooperare. Poporul nostru conțenează, de asemenea, pe cooperarea cu prietenii săi, indiferent de opțiunile lor politice, dar aș vrea să spun, în numele poporului meu, că pentru noi Republica Socialistă Ro-

(Continuare în pag. a V-a)

# Nici un bob risipit, toată recolta în hambare!

GALAȚI

## Fiecare zi trebuie să fie o zi record

Trecînd prin comuna Branțești, județul Galați, nu am putut întîlni nici un cooperator în satul cuprins de o adîncă liniște. „Sînt cu toții la cîmp, cei mai mulți la seceriș, alții la legume, la întreținerea culturilor, ne-a spus o funcționară de la Consiliul popular. Așa e la noi, a mai adăugat, cît ține campania, de dimineața pînă noaptea cu toții lucrează la cîmp”.

Am pornit sub un soare dogoritor, spre lanurile de grâu. Aici într-adevăr febra recoltării pusese stăpînire deplină pe întinderea auri. Combinate, 11 la număr, înaintau cu spor în lanuri, mași-

nile de balotat le urmau de aproape; și nu prea departe, tractoarele despiau suprafața pămîntului în felii pentru ca imediat să se treacă la însămînțarea culturilor duble. Dintr-o privire remarcăm prezența multor tineri, atît pe tractoare cît și la deservirea celorlalte mașini agricole sau pe camioanele care efectuau transportul recoltei la bază. Îl întîlnim aici printre mecanizatori și pe tovarășul Ioan Cocu, secretarul comitetului comunal de partid.

— Am declarat ziua de astăzi, ne spune dumnealui, zi record. Ieri am recoltat și am dus

în bază 205 tone. Astăzi ne-am propus să ajungem la 250 tone și chiar să depășim această cantitate. Avem forțele necesare, combinele merg ca cealaltă incă mă văd obligat să-i felicit pe cei care le-au reparat.

Intr-adevăr combinele funcționează ireproșabil. Nici o stăgînire de la începutul campaniei, nici la orz, nici acum la grâu. Asta a și permis ca mecanizatorii, precum Constantin Stoian, Nicolae Mihalcea și Nicolae Dache să-și înscrie în palmares noi recorduri personale la recoltat. Tovarășul Gheorghe Leca, președintele C.A.P. subliniază contribuția deosebită a tinerilor: „La balotat Marin Lungeanu e merou în fruntea celor trei frați Cristea de la transport, unde avem o echipă formată numai din tineri, fac adevărate minuni. Datorită străduinței lor s-a reușit ca în fiecare seară nimic din ceea ce s-a recoltat să nu rămînă în cîmp. Și la arat avem o formație numai de tineri. Ei au venit și ne-au cerut să lucreze în program prelungit. Așa am și ajuns să însămînțăm deja 120 hectare din 350 hectare cite erau prevăzute pentru culturile duble”.

Îi urmărim citeva clipe pe tineri. Muncesc cu multă dăruire, se iau la întrecere. Printre ei se află și Georgeta Barău, activistă la Comitetul județean Galați al U.T.C. Ni se spune că trei frați angajați ca la Branțești campania de recoltare s-au terminat în mult de puțin timp. Mai puțin da, este voie. Astăzi, în zi record, vor să dea gata 110 hectare. Miine vor încerca să depășească această limită. Sint încurajați în eforturi și de producția care se obține: planul maximal prevede 2.800 kg la hectar, dar se va depăși media de 3.000 kg la hectar. E o recoltă bună, care răspîndește din plin aceste eforturi tinerești.

DORU MOȚOC

(Continuare în pag. a II-a)

ION CHIRIC

VILCEA

## Griul s-a copt, dar combinele sînt nefolosibile...

În județul Vilcea campania de recoltare a păioaselor a debutat cu aproape 10 zile în urmă, dar ritmul de lucru o încă foarte scăzut. De vină sînt nu numai timpul capricios, ploile intermitente, ce au cîzuit în aproape toate zonele județului, ci și numeroase deficiențe de ordin organizatoric. E drept că în citeva unități agricole, cum sînt cooperativele agricole 400 hectare din Crețeni, Sutești,

Voicești, s-a încheiat recoltarea orzului, iar cea a griului se află într-un stadiu avansat. Pînă ieri recolta de pe mai bine de jumătate din suprafețele cultivate a și fost înmagazinată. În alte locuri, însă, situația se prezintă mult mai prost, lucru atestat și de cifrele totalizate pe județ: la orz s-au recoltat 53 la sută din total în vreme ce la grâu, realizările nu însumează nici 400 hectare din 17.570. Atunci la ce

bun se mai întocmesc planuri operative și se stabilesc norme pe mașini ca să putem raporta că „s-au luat măsurile”?

Am căutat să ne convingem, dacă utilajele pentru recoltare, respectiv cele 328 de combine de care dispune județul, au fost repartizate în mod corespunzător unităților

## ÎN SPIRITUL MUNCII ȘI ÎN CULTUL EI

### INSUFLEȚIȚI DE ÎNDEMURILE DIN MESAJUL TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU, TINERII DIN ÎNTREAGA ȚARĂ RĂSPUND CHEMĂRII DE A ÎNSCRIE PE ȘANTIERELE PATRIEI NOI ȘI NOI FAPTE ÎN CRONICA TRADIȚIILOR BRIGADIEREȘTI.

● La „Grivița roșie”, muncitori și studenți pe șantierul unei noi secții de producție ● Cinci brigăzi de muncă voluntar-patriotică în ajutorul constructorilor de la C.P.L. Brașov ● Pînă la 23 August organizația județeană U.T.C. Vilcea își va realiza angajamentul pe întregul an ● 35 de noi șantiere și tabere de muncă patriotică în județul Alba. În același județ, o inițiativă reactualizată; echipe de tineri în punctele „cheie” ale secerișului.

În pagina a II-a publicăm spiciuri din angajamentele pe care și le-au formulat organizațiile U.T.C., numeroase colective de tineri.

### VACANȚA '73



Începînd cu acest număr și sub acest titlu „Scînteia tineretului” va consacra un supliment săptămînal vacanței celor peste patru milioane de elevi și studenți.

## ÎNALT SEMAFOR MORAL

de MIHAI NEGULESCU

Receptivitatea extraordinară a virstei tinere este chemată să-și reliefeze valențele participării și la depistarea rutinei sau ineficienței în infinitel lor ipostaze, oriunde acestea, furișându-se neobservat și acționînd răbdător, încearcă să diminueze ponderea faptei create.

E drept, această faptă creatoare, această operă, cunoaște dimensiuni și energii care nu pot fi surclasate de sporadic reziduuuri vetuste. Depinde de posibilitatea noastră de a acționa din timp, de a acționa categoric pentru ca — în limba lui cifrelor și al cantităților investițiilor noastre diurne — să se scrie print-o eficacitate morală și economică maximă, cu angajare civică intensă, cheltuieli materiale minime, pentru că materiile prime și energia, mașinile și utilajele, munca și inteligența unei societăți să producă optim, să producă spor, să demonstreze responsabilitatea politică a gestului nostru de fiecare zi, al producției materiale și spirituale.

Lîngă metafora esențială a schelei metalice, în constelația

(Continuare în pag. a V-a)

În pagina a 5-a

- DECLARAȚIA SOLEMNĂ COMUNĂ
- COMUNICATUL COMUN



# In spiritul muncii și în cultul ei

## Fiecare localitate — un șantier al tineretului

### Investițiile — principalul teren de acțiune

### Împreună, tineri muncitori și studenți

Organizația U.T.C., toți tinerii Combinatului de prelucrare a lemnului din Brașov au primit cu deosebit interes mesajul tovarășului Nicolae Ceaușescu adresat reprezentanților brigadierilor și întregului tineret cu prilejul împlinirii a 25 de ani de la constituirea primelor șantiere naționale ale tineretului și ne simțim puternic mobilizați de îndemnul său, în activitatea noastră de zi cu zi. Avem la locul nostru de muncă, în unitatea noastră, sarcini mari. Și, la Chemarea C.C. al U.T.C., Consiliului U.A.S.C. și a adunării reprezentanților brigadierilor, am hotărât să răspundem prin concretele fapte, prin îndeplinirea și depășirea exemplară a angajamentelor în munca patriotică. Ce avem de făcut? În primul rând, trebuie să precizăm că pentru 1974 noi va trebui să punem în funcțiune o nouă capacitate de producție în valoare de peste 48 milioane lei. Sintem hotărâți să ne aducem o contribuție masivă și constantă la respectarea termenului de punere în exploatare, mai ales că o bună parte din lucrări vor fi executate prin reșie proprie.

De fapt, și până acum brigăzile noastre de muncă voluntar-patriotică au fost prezente, de câte ori ni s-a solicitat, pe șantier, dar acum am stabilit ca zilnic patru brigăzi să fie alături de constructorii pentru lucrări necalificate, iar o brigadă de tineri calificați să ajute efectiv la lucrările de instalații, de montaj. Numai până la 23 August vom realiza un volum de lucrări pe acest șantier în valoare de 120.000 lei.

COMITETUL U.T.C. AL COMBINATULUI PENTRU PRELUCRAREA LEMNULUI — BRAȘOV



ION RADU, secretarul comitetului U.T.C. al secției a II-a mecanică, Uzinele „Griția Rosie”

Din primăvară și până-n toamnă județul Alba este un imens șantier. Mobilizați de organizațiile U.T.C. mii de tineri de la orașe și sate participă în timpul liber, la înfrumusețarea localităților, amenajarea bazelor sportive și de agrement, construcția unor importante obiective industriale și social-culturale. În această perioadă, acțiunile de muncă voluntar-patriotică cunosc o mare amploare, tinerii județului fiind puternic mobilizați de îndemnul tovarășului Nicolae Ceaușescu exprimat în mesajul adresat tinerilor brigadierilor, de chemarea C.C. al U.T.C. către tineretul patriei. Pentru a cunoaște mai exact preocupările organizațiilor U.T.C. în acest domeniu, am adresat tovarășului DIONISIE HELONI, prim secretar al Comitetului județean Alba al U.T.C., câteva întrebări.

Interviu cu tovarășul DIONISIE HELONI, prim secretar al Comitetului județean Alba al U.T.C.

— Ce direcție esențială a creșterii eficienței acțiunilor de muncă patriotică o constituie asigurarea continuității și caracterului lor de masă. Ne vom strădui să constituim detașamente permanente de muncă patriotică. Mișcarea de masă dezvoltată trebuie să angreneze întregul tineret din județ la realizarea obiectivelor stabilite de Conferința organizațiilor județene a U.T.C., în contextul desăvârșirii întrecerii pe țară sub deviza: „Tineretul — factor activ în realizarea cincinalului înainte de termen”.

— Pe ce coordonate se va înscrie activitatea voluntar-patriotică în continuare? — O direcție esențială a creșterii eficienței acțiunilor de muncă patriotică o constituie asigurarea continuității și caracterului lor de masă. Ne vom strădui să constituim detașamente permanente de muncă patriotică. Mișcarea de masă dezvoltată trebuie să angreneze întregul tineret din județ la realizarea obiectivelor stabilite de Conferința organizațiilor județene a U.T.C., în contextul desăvârșirii întrecerii pe țară sub deviza: „Tineretul — factor activ în realizarea cincinalului înainte de termen”.

AL BALGRADEAN

— Valoarea economiilor realizate prin muncă patriotică de către tineri, în prima jumătate a anului, depășește suma de 20 milioane lei. Vă asistăm această cifră, tovarășe prim secretar? — Rezultatele obținute până la această dată au intr-adevăr, dar să nu bucurăm, să ne însușim încredere pentru viitor. Pe cu prisosință județul au fîntat 47 de șantiere ale tineretului care și-au adus o contribuție substanțială la realizarea unor obiective economice și social-culturale de maximă importanță. N-ăs da decât un singur exemplu: activitatea laborioasă desfășurată pe Cîmpia Libertății din Blaj, unde 7.000 de tineri au executat lucrări în valoare de aproape 9 milioane lei. Este, cred, dovada cea mai elocventă a entuziasmului și dăruirii cu care tinerii județului răspund încrederei acordate.

— Obținerea unei eficiențe maxime, atât din punct de vedere economic, cât și educativ, presupune o conlucrare strînsă cu unitățile beneficiare. Se realizează acest deziderat? — N-ăs putea afirma că o asemenea conlucrare există peste tot. Unele conduceri administrative — și așa amintiți în acest sens întreprinderile de construcții drumuri Cluj, Truseni de construcții Industriale Cluj, I.A.S. Aiud, unele ocașionale silvice etc., manifestă încă, în mod nejustificat, reticență și neîncredere față de activitatea tinerilor. Această preferă să nu-și creeze probleme, să nu se „complice”, desigur tinerii au demonstrat, în nemăsurate rînduri că dacă li se creează condiții corespunzătoare de lucru obțin rezultate remarcabile.

## Obiective pe măsura entuziasmului tineresc

Chemarea C.C. al U.T.C. a Consiliului U.A.S.C.R. și a adunării reprezentanților brigadierilor adresată tuturor uteciștilor, întregul tineret al patriei a găsit un viu ecou în rîndurile tinerilor din municipiul Rm. Vlcea. Evaluându-se exact forțele și posibilitățile, donici să răspundă cu toată capacitatea brațelor și mintilor lor vibrantului apel din mesajul adresat lor de către secretarul general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, tinerii din Rm. Vlcea au luat hotărârea să realizeze integral obiectivele muncii patriotice pe anul ’73 până la 23 August, în cinstea celei de a XXIX-a aniversări a Eliberării patriei.

— Pînă la această dată, ne-a declarat tovarășul Nicolae Rizea, primul secretar al Comitetului municipal Rm. Vlcea al U.T.C., planul acțiunilor patriotice pe ’73 e realizat în proporție de 80-85 la sută, multe din obiectivele prevăzute fiind realizate integral sau chiar depășite. Am îndeplinit integral planul anual lucrările din silvicultură, realizîndu-se aproape 100.000 lei. La plantat de pomi fructiferi și ornamentalii planul anual a fost realizat cu 105 la sută. Tinerii și-au adus contribuția la realizarea conducerii de alimentare cu gaze naturale a municipiului, la racordarea centralelor termice la conducta principală a orașului. Prin contribuția organizației municipale U.T.C., în special cu concursul tinerilor de la Combinatul de prelucrare a lemnului, s-a realizat o bază sportivă modernă, în cadrul Grupului școlar forestier și un ștrand al tineretului numai prin acțiunile brigăzilor de muncă patriotică ale elevilor. Vom prelua lucrările de extindere a parcului Zăvoii, prevăzute în noua schiță de sistematizare a municipiului. Ne angajăm să răspundem cu toată capacitatea noastră, cu tot elanul tineresc, imperativului patriotic de a contribui la dezvoltarea multilaterală a României socialiste.

— Pînă la această dată, ne-a declarat tovarășul Nicolae Rizea, primul secretar al Comitetului municipal Rm. Vlcea al U.T.C., planul acțiunilor patriotice pe ’73 e realizat în proporție de 80-85 la sută, multe din obiectivele prevăzute fiind realizate integral sau chiar depășite. Am îndeplinit integral planul anual lucrările din silvicultură, realizîndu-se aproape 100.000 lei. La plantat de pomi fructiferi și ornamentalii planul anual a fost realizat cu 105 la sută. Tinerii și-au adus contribuția la realizarea conducerii de alimentare cu gaze naturale a municipiului, la racordarea centralelor termice la conducta principală a orașului. Prin contribuția organizației municipale U.T.C., în special cu concursul tinerilor de la Combinatul de prelucrare a lemnului, s-a realizat o bază sportivă modernă, în cadrul Grupului școlar forestier și un ștrand al tineretului numai prin acțiunile brigăzilor de muncă patriotică ale elevilor. Vom prelua lucrările de extindere a parcului Zăvoii, prevăzute în noua schiță de sistematizare a municipiului. Ne angajăm să răspundem cu toată capacitatea noastră, cu tot elanul tineresc, imperativului patriotic de a contribui la dezvoltarea multilaterală a României socialiste.

DORU MOTOC

## NICI UN BOB RISIPIT, TOATĂ RECOLTA ÎN HAMBARE!

### MUREȘ Se acționează încă timid

### DOLJ Gospodarul nu lucrează numai pe vreme bună

Pe inginerul șef al cooperativei agricole de producție, din Cătești, județul Mureș, tovarășul Gheorghe Mocanu, și președintele acesteia, tovarășul Liviu Deac, i-am întins ieri, din de dimineață, la grădina de legume. Erau în mijlocul a peste 200 de cooperatori care dezorințau de ploaia torențială care a trecut în partea nordică a hotărului, au fost mobilizați în timp foarte scurt de către brigadierii și restul personalului tehnic-administrativ, în legumicultură. O lucrare la ordinea zilei în amintirea unității și recoltarea castraveților, efectuarea celei de a treia prășii impusă de crusta formată după ploile din zilele anterioare. De ce erau dezorințati cooperatorii? Ei se așteptau ca astăzi mecanizatorii toate forțele în lanțurile de grâu care se întind pe suprafața de 409 hectare. Retinem că printre cooperatori se puteau observa numeroși tineri elevi aflați în vacanță.

Cîmpia cu pămînturi negre, pămînturi bune, a Doljiului începe de la Cetate de lângă Craiova și se lasă spre sud, pe dreapta Jiului pînă la Dunăre, apoi se răsfrîde pe aluvionii de-a lungul fluviului pînă-n zona nisipurilor zbrătoare — Castronova, Dlu-nești, Amărăuți. „La deal”, de fapt este un podiș al cîmpiei, pămînturile s-au încălzit mai repede, iar grîul s-a copt timpuriu, astfel că în această parte a județului demult s-au concentrat toate forțele campaniei de vară. În Dolj a fost recoltată întreaga cantitate de orz și încă 19.000 de hectare de grîu și secară. Dar au mai rămas încă 120.000 de hectare de grîu necolțate și se poate spune că cea mai mare parte a bogăției se află încă pe cîmp, în lanuri. La această campanie a grîului au venit în sprijin mecanizatorii cu combinele lor „Gloria” din județele Alba, Sibiu, Gorj și Vlcea. Se depun toate eforturile pentru ca întreaga recoltă să ajungă în hambare. Marele flux tehnologic organizat pe zeci de mii de hectare trebuie susținut continuu oricete eforturi se vor depune, oricîtă muncă s-ar pierde pe zile ploioase; totul e hotărât ca bob cu bob să fie acționat, pentru ca nimic să nu se piardă. Am văzut zilele acestea „Gloriile” imobilizate pe dealuri, la marginea de lan din cauza ploilor, dar oamenii îndrăgii continuau recoltarea cu seceră.

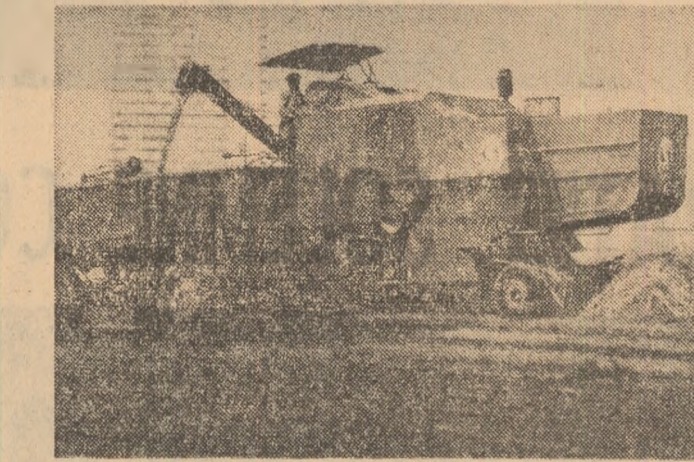
— De o bună vreme încoace, relatează inginerul șef, noi am fost primii care am început și terminat recoltatul grîului în județ. Am vrea să fim și în anul acesta.

— Măsurăm lanul cu pumnul, imi spune președintele C.A.P.-ului Sadova — aluzie la mînușchilnic mic de spice adunat anevoie din lan cu seceră, dar toate cele 2.400 kg. de grîu la hectar, producția noastră din anul acesta, va fi în hambare peste două zile.

— Noi ne-am propus ca în 12 zile să recoltăm grîul. În acest sens avem asigurate șase combine C-1 și C-3, o combină C-12, ale noastre, și încă cinci combine care ne-au fost repartizate de către Trustul S.M.A. din zonele în care grîul se coace mai tîrziu: avem două mercuri și 4 camioane care vor servi la transportul grîului în magazii și în baza de recepție; Am curățat și dezinfecat trei magazine, două grajduri, două păluri și două garaje. Deci avem undă deoparte întreaga cantitate.

— Măsurăm lanul cu pumnul, imi spune președintele C.A.P.-ului Sadova — aluzie la mînușchilnic mic de spice adunat anevoie din lan cu seceră, dar toate cele 2.400 kg. de grîu la hectar, producția noastră din anul acesta, va fi în hambare peste două zile.

MIRCEA BORDA



La I.A.S. Afumați se lucrează la buncare în ritm susținut, permanent. De aici recolta din ’73 este încărcată direct în remorchele care au drumul hambarelor și a hazurilor de recepție.

La I.A.S. Afumați se lucrează la buncare în ritm susținut, permanent. De aici recolta din ’73 este încărcată direct în remorchele care au drumul hambarelor și a hazurilor de recepție.

felul de vehicule agricole: „Gloria”, combine C2, prese de balotat, semănători, tractoare. Cînd e senin și nu bate vîntul, de pe drumul glod se înalță o pulbere densă dar nepoluantă, fiindcă orizontul lanurilor rămîne la fel de clar și proaspăt ca și cleytărușul apei ce curge abundent prin vasele de irigații. Flocul fertilizantă aici, departe de mizeria milenară, 79.000 de hectare. ION MARCOVICI

## GRÎUL S-A COPT

(Urmare din pag. 1) care au nevoie stringentă de ele. Chiar de la începerea campaniei s-a făcut comandarea ca ele să fie dirijate îndreptînd spre lanurile de apartinînd cooperativei agricole din localitățile din sudul județului, unde grîul s-a copt mai repede. Cu toate acestea multe combine comuniste sînt stea în secțiunile de mecanizare din localitățile unde recoltarea nu a demarat încă (la Zăveni, de pildă, și în alte locuri), în vreme ce în sud, aportul lor ar fi salutar. Ne-am interesat telefonic la Trustul județean pentru mecanizarea agriculturii de numărul combinei care lucrează efectiv. Interlocutorul nostru, tovarășul Serafim Pavel, nu a fost în măsură să ne furnizeze această informație. Or, dacă Trustul nu-și ține o evidență precisă a produsului cum sint utilizate mașinile, atunci nu s-a desăvârșit recoltarea și nu va realiza acest lucru la secții. Timpul nestatornic presupune să se acționeze operativ în orele cînd nu plouă. Or, dacă nu avem pregătite în orice moment combinele a-colo unde procesul de maturare al grîului s-a desăvârșit și mecanizatorii nu vom putea interveni la momentul oportun. Din cauza ritmului lent al recoltării grîului, nici însă-

## ACCENTE

# OMUL PE DOS

Cînd a fost pus acolo unde a fost pus, omul nostru a crezut cu totul altceva. A stat, probabil, mai întîi o gînduri, îndelung, cîteva zile sau săptămîni n-a făcut altceva decît să mediteze, însă pînă la urmă tot a ajuns la o concluzie. De fapt, greșea lui nu era că tocmai aici trebuia să fie, în amînușul că a stat prea mult în gînduri, fiindcă dacă ar fi procedat altminteri, suficient de înțelept, să-l fi lăsat să se ducă la muncă, să-și apucă puțîn și simplu de treabă, așa cum face o sîmădărie de alți muritori. El însă nu putea proceda altminteri, de aceea și-a spus: „Nu se poate!” și a rămas în control nu l-a mai rămas nimeni în seamă. În sfîrșit, dacă omul nostru se află într-un birou lung, în care cetățeanul venit în audiență obosește numai pe drumul de la ușă pînă la primul scaun, este obligatoriu ca și atîtuținea să fie alta, deschisă, prietenească. După ce ascultă cu nesfîrșită atenție necazurile spuse cu răsuflarea tăiată de bietul solicitant, după ce lăsa cu bună știință să mijnească speranța în sufletul lui, mai ales că n-ar avea decât de așteptat pe un buton ca să-și ofere marșurului fericeat, împreună cu un pahar de apă, după toate acestea, la sfîrșit, se ridică cu un aer de nemăpomenită înțelegeri. Și aruncă brațele în lături ca pentru o îmbrățișare și oftează nepuțin: „Nu se poate!”. Nu se poate! Și exemplul, desigur, ar mai putea continua, dar numai exemplele diferite, exemplul este același, pe orice treaptă a teraherului l-am întîlni.

De aici, treptat, se adună, așa zice frîsc, la o altă convingere, aceasta iz-

vorită de acum într-o practică îndelungată. Cu timpul, omul nostru începe să creadă că, dacă datorită sa este el ceea ce a face tot posibilul ca să nu rezolve nimic, atunci nici nu este el la dispoziția celor de dincolo de ușă, nici nu le este el dator cu ceva, ci, bineînțeles, mai degrabă învers. Din momentul acesta răsturnarea este totală, iar sistemul filozofic armonios încheiat. Din momentul acesta devine mai grea și lupta cu un asemenea personaj, pentru că nu mai întîlnim în cale un cap, și umeri, și brațe, așa cum esti obișnuit — ci altceva. De aceea și în tramvai, cînd îl calci din greșală, scoate un țipăt mai ascuțit decît ceilalți oameni, pentru că el merge în mîini, și mîinile li sînt descolțate, iar cînd stă la centru se agită în cap și de lucrul lucrărilor cu picioarele. Ne uităm acum nedumeriți la poziția lui întorsă și ne gîndim cum am putea să-l ajutăm cu ceva, însă tot el este cel ce ne privește ciudat, cel ce se răsfele la noi că nu poate, „nu se poate!” și probabil că în sinea lui se întrebă sincer: „Ce-o fi cu oamenii ăștia? De ne merg toți așa de drept?”

De fapt, dacă stau și mă gîndesc mai bine, poate că nu greșea de care vorbeam la început este singura vinovată. Există desigur, și ea însăși pînă la urmă ar trebui căutată „alta, consumată” mai înainte, și care, dacă ar fi fost desoperită la timp, ar fi făcut-o imposibilă pe următoarea. Mă gîndesc, cu alte cuvinte, dară nu cumva un altul, cel care l-a pus acolo unde l-a pus, privea și el lumea de jos în sus, de l-a văzut pe omul nostru normal.

D. MATA

## SPORT • SPORT • SPORT

### Mondialele de scrimă

### Floretistele române medaliatice de bronz

Echipa României a cucerit medaliile de bronz în proba felului de floretă din cadrul campionatelor mondiale de scrimă de la Göteborg. În finala pentru locurile 3-4, floretistele române au întrecut cu 9-5 echipa R.F. Germania. Victoriile echipei României au fost realizate de Ileana Gyulai — 3, Suzana Ardeleanu, Ecaterina

Sialhi și Magda Baros — câte 2 fiecare.

Au început și întrecerile preliminare ale probei de spadă pe echipe. În primele două meciuri susținute, formația României a învins cu 9-7 Cehoslovacia și a pierdut cu 4-8 în fața echipei R.F. Germania. Spadasiștii români s-au calificat pentru optimele de finală ale probei.

Formația masculină a întîlnit selecționata Turciei, pe care a învins-o cu 3-0. Echipa feminină a câștigat cu 3-0 meciul susținut în compania formației Iugoslavoiei.

După tragerea la sorți a meciurilor din vîntoarea ediție a Cupelor continentale la fotbal, mai multe echipe au cerut înversarea ordinii întîlnirilor, pentru a evita concurența cu alte meciuri. Modificările au fost acceptate de comitetul de organizare, astfel că echipa Chimia Rm. Vlcea va dispune de teren propriu primul său meci din „Cupa Cupelor” cu Gîntoran Beiași.

A început proba de dublu bărbați din cadrul campionatelor internaționale de tenis ale Elveției, care se desfășoară la Gstaad, jucătorul român Ilie Năstase l-a întîlnit pe brazilianul Edson Mandarino. Victoria a revenit lui Ilie Năstase cu 6-4, 6-3.

### În Sala Sporturilor din Constanța

se vor desfășura întrecerile competiției internaționale de volei pentru „Trofeul Tomis”. Meciurile competiției feminine vor avea loc între 24 și 29 iulie, cu participarea echipelor României, Japoniei, Bulgariei, Ungariei, Cehoslovaciei și Poloniei. Turneul masculin va reuși între 6 și 10 august selecționata U.R.S.S., Japoniei, Ungariei, Bulgariei, Cehoslovaciei și României.

La începutul săptămînilor vîntoare urmează să se desfășoare în Capitală reprezentativa de box (tineret) a S.U.A. Boxerii americani vor întîlni la 10 iulie, la ora 10.30, pe ringul patinoarului artificial „23 August” din Capitală, echipa similară a țării noastre. Întîlnirea revanșă va avea loc două zile mai tîrziu la Brăila. În vederea acestei întîlniri au fost selecționați 22 de pușcași printre care figurind P. Dragu, N. Robu, V. Sorocănu, C. Hăjnal, M. Simon etc.

Asiști de la ora 16.00 pe velodromul „Dinamo” din Capitală încep întrecerile competiției internaționale de ciclism pentru „Cupa Fricența”. La startul probei, care se vor încheia duminică, participă juniorii din Bulgaria, Polonia, Ungaria, Cehoslovacia, Cuba, R. D. Germania, U.R.S.S. și România. (Agerpres)

### CONCURSUL PRONSPORT (din 15 iulie 1973)

Electronica-Unirea Tricolor	1
Sirena-Dinamo Obor	1
Voluntă-Torment	1 x 2
Grăntul B-dag-Cimentul Med. 1	
I.M.U. Medgidia-Mazina Mang. 1 x	
Postul C-18-Electrica C-18	1
Purulul Deta	1
Electromotor-Tim.	1
U.M. Tim. Unirea Tomnatic 1	
Vasconi Arad-Gloria Arad 1 x	
Carpați Sibiala	1
Victoria Florești	1
Postul Cimp. P-Rhova Pl.	1 x
Foresta-Danubiana Roman	1 x
Victoria Roman	1
Minerul G. Humor	1



SUPLIMENTUL „SCINTEII TINERETULUI” • SUPLIMENTUL „SCINTEII TINERETULUI” • SUPLIMENTUL „SCINTEII TINERETULUI”

# VACANȚA

# '73



**I**ulie. Lună a lui cuprător și sezon de vîrf în vacanța celor patru milioane de tineri care învață. Ce fac elevii și studenții în această vară? Unde îi găsim acum? Care le sînt proiectele și adresele pentru următoarele săptămîni de vacanță? O echipă de reporteri ai ziarului, completată cu forțe voluntare — elevi și studenți — a făcut un tur de orizont în căutarea răspunsurilor la aceste întrebări.

**PIONIERII** și-au luat în stăpînire reședințele lor tradiționale de vară — taberele. Zeci și zeci de mii de școlari se află în primele serii ale taberelor, la munte și la mare, în stațiuni de odihnă, în locuri dintre cele mai pitorești. Cei care nu sînt în tabere pot fi găsiți în sate de vacanță, nouăte ocazional verii, oșezări pionieresti pline de farmec, în inima pădurilor, pe lângă ape, la poalele munților. Așa, în timp ce alți colegi de vîrstă își încearcă puterile în expediții, în excursii și drumeții, în competiții sportive. Și nu puțini sînt aceia care, între o excursie și plecarea în tabără, își ajută părinții la muncă, îngrijesc lotul școlar, își rezervă cîteva ceasuri pe săptămîna pentru a contribui la înfrumusețarea școlii, ori a cartierului, ori a parcului din oraș.

**ELEVII.** I-am găsit la adrese foarte diferite. În primele două săptămîni după terminarea cursurilor, mii și mii de elevi au devenit, pentru șase ore din zi, muncitori. Și-au continuat astfel preocupări și deprinderi din zilele de școală, cu avantajul că practica comasată le-a permis o înaintare mai rapidă pe calea însușirii meseriei. Aceste două săptămîni de muncă fac parte integrantă din programul verii. Așa încît, în toate celelalte luni de vacanță, vom continua să-i aflăm pe elevi, prin rotație, în uzine și fabrici, pe șantiere, în atelierile școlare și pe ogoare, îndeplinindu-și obligațiile de producție pentru care s-au angajat.

Preluind frumoasa tradiție a muncii patriotice, atît de scumpă tineretului nostru, elevii și-au îmbrăcat și în această vacanță salopeta de brigadier. I-am înțilnit pe șantierul național în brigăzi compacte, le-am urmărit munca entuziasată pe frontul recoltei, i-am aflat pretutindeni: pe șantierele construcțiilor de locuințe, la ridicarea propriilor lor școli, îngri-

jind drumurile și spațiile verzi, construindu-și terenuri de sport.

În taberele de odihnă ale elevilor, steagul s-a ridicat sus pe calang, marcînd începutul activităților. Biroul de turism pentru tineret cu succursalele sale județene, are deja la activ zeci și zeci de excursii efectuate de către elevi, pe trasee nu numai frumoase ci și deosebit de instructive. Cluburile din marile centre școlare, bazele sportive, strandurile cunosc animația atît de proprie zilelor de vacanță. E normal, vacanța mare o foarte încăpătoare și elevii, respectînd o riguroasă organizare, își găsesc timp pentru tot ce și-au propus să realizeze în această vară.

**STUDENȚII.** Pentru ei vacanța n-a început, deși i-am descoperit mai relaxați, mai dispuși pentru proiecte de destindere și odihnă. Au încheiat o sesiune grea și, chiar dacă a doua zi după ultimul examen și-au început practica de producție, se consideră de acum mai mari cu un an universitar, mai aproape de finisul studenției și de începutul în profesie.

Așadar, studenții sînt la practică. Mai bine organizată, mai aproape de cerințele formulate în recenta plenară a C.C. al P.C.R., practica din acest an oferă viitorilor noștri specialiști cadrul exercitării unei munci efective, nemijlocite în producție. E un pas înainte, apreciat la reala lui valoare de către studenți. Care-și respectă obligațiile de muncă și disciplină, asemeni tuturor celor care pășesc pe poarta uzinei.

„Coordonatele vacanței '73 încearcă să fie reflectate în paginile prezente. Săptămînal, vacanța, cu tot ce are mai frumos, mai original, mai demn de luat în seamă, va ocupa acest spațiu al „Scinței tineretului”. Totodată paginile de față sînt și o invitație pentru toți cei aflați în vacanță de a ne scrie. Despre ei și colegii lor, despre bucuriile trăite în muncă, în realizarea proiectelor acestei perioade plină de patos și hărnicie pe șantierele muncii din întreaga țară, despre condițiile petrecerii și odihnei în tabere, la munte și la mare, din toate locurile unde, în această vară, răsună cîntecul vacanței.

## ALERGÎND

Alerg  
Vreau să-mi opresc  
prin inimă  
Gîndurile.  
Vreau să le țin  
în cupele minții  
Și să le răstorn,  
mereu — în mișcare  
Ridic brațe albe soarelui  
Și o dată cu ele  
Sentimentele  
Le string într-un singur buchet  
Și le dăruiesc cerului,  
Vrînd să-i ating lumina  
Dar mă zgîrii în stele,  
Și, atunci, îmi caut refugiul  
În inimile oamenilor.  
DORINA CELIA CACOVEANU  
elevă, Școala generală nr. 203



Apă, soare, tinerețe — trei componente ale vacanței. Foto: O. PLECAN

## MUNCA — ÎN ORARUL VERII

- Ingineria se învață la ea acasă • Pe șantierul arheologic au sosit istoricii • Numai cu „teorie” nu se realizează practica studenților
- Pină la confruntările sportive elevii își dispută locul întii la construcția complexului sportiv

Pe traseele practicii studențești

**BUCUREȘTI**  
Demaraj  
bun al  
politehniștilor

Pregătită din timp, încă înainte de sesiunea de examene, practica studenților începută în zilele trecute, se inserie printre indicatorii întrecerii profesionale lansată de asociațiile studenților comunisti din Centrul universitar București.

Am fost prezenți alături de studenții politehniști, economiști și de cei de la agronomie, în primele zile de practică în diverse unități economice din Capitală.

La Uzina „23 August”, cel aproape 500 de studenți practicanți au făcut în timp util instrucțiunile de protecție a muncii și au fost repartizați în diferite secții, la locurile de muncă, con-

CĂLIN STANCULESCU

(Continuare în pag. a IV-a)

**GALAȚI**  
Iarna discu-  
tăm și vara  
o luăm de la  
capăt?

În secțiile Combinatului siderurgic Galați au aprut de cîva timp chipuri noi, tineri cu figuri luminoase, cărora de departe, după anumiți indici (salopete neuzate, călește sub braț) le poți stabili identitatea: studenți în practică. Unii se află pentru prima oară într-o întreprindere, alții se pot considera drept cunoscuți, au deprinderile necesare pentru a lucra la mașină.

Am creat condițiile cerute de o bună practică studențească, ne asigură ing. Nicolae Pavel, șeful biroului învățămînt de la Combinatul siderurgic Galați. Cel 456 de studenți din această serie au fost repartizați pe

ION CHIRIC

(Continuare în pag. a IV-a)

**TIMIȘOARA**  
Cota randa-  
mentului este  
în creștere

În aceste zile, o dată cu încheierea anului universitar, numai în întreprinderile din Timișoara, numărul celor care iau parte activă la procesul de producție a sporit cu aproximativ 3.000. Practica studenților, în-deosebi a celor din anii II și III — într-o formulă apropiată însăși rațiunii ei de a fi — pentru fiecare viitor specialist — un loc de muncă ferm, alături de muncitor — își dovedește din plin eficiența.

Electromotorul Timișoara, ora 7 dimineața. O dată cu schimbarea I pe poarta uzinei intră și circa 500 de studenți, majoritatea din Centrul universitar Timișoara, dar și de la Institutul

ION DANCEA

(Continuare în pag. a IV-a)

DOI ELEVI BUCUREȘTENI  
NE SCRIU DIN BRAȘOV

## COLEGII NOȘTRI ÎNVAȚĂ ȘI MUNCESC CU PLĂCERE!

Uzina Hidromecanica — primul nostru obiectiv. Secretarul U.T.C. al uzinei, tovarășul Roman, și elevii de altfel, ne-au vorbit despre unele dificultăți întâmpinate, dar tot ei au fost cei care ne-au arătat cum au trecut peste inerentele obstacole.

„Fiind la început s-a simțit o oarecare lipsă de organizare. Muncitorii ne-au dat de lucru numai ce le prisoese — povestește Emil Necula din anul III B al Liceului nr. 1.

Dramul de nemulțumire ține de faptul că ceilalți elevi ai anului III, realități care au făcut practica din timpul anului tot aici în uzină, muncesc de la început în laboratoare sau la fabricarea a două transformatoare de sudură prin puncte. Dar nu va fi de lungă durată, pentru că se preconizează ca la 3 zile să se facă o rotație între colective.

Am trecut prin uzină și l-am văzut pe Marcus Buta din anul III D, membru în societatea științifică, aplecat asupra strungului la care a cerut el să lucreze, producînd piese de mare precizie. În laboratorul de încercări și determinare a materialelor băieții continuau să discute și în pauza de prînz despre aparatele pe care tocmai învățaseră să le minuiască.

Fabrica de tricotate. Există în acest obiectiv industrial al Brașovului o notă sensibilă și unică de feminitate. Cele 100 de eleve ale Liceului

VIORELA PETRUȚ  
ANDREI ZINCA

(Continuare în pag. a IV-a)

## CALENDAR TURISTIC

Cercușilor de turism din școli și din instituțiile de învățămînt superior, interesate de cercetarea folclorului din diverse regiuni ale țării, le recomandăm următoarele manifestări:

- Tîrgul de fete de pe Muntele Găina — originala serbare a motilor are loc în cea mai apropiată duminică de 20 iulie.
- Nedeea munților — serbarea populară de la Fundata, județul Brașov, la 19 iulie.
- Tîrgul fecioarelor — la 28 iulie la Săcele tot în județul Brașov, unde se prezintă obiceiuri mocănești și se organizează o expoziție a portului mocănesc.
- Serbarea populară de la Bobilna — județul Cluj se organizează în ultima duminică a lunii iulie.
- Carnavalul mării — Constanța, între 27 iulie-3 august.
- Bilețul de la Polovraci — va avea loc în zilele de 19-20 iulie în comuna Polovraci, județul Gorj.
- Sărbătoarea popului secular de la Frunzaru — comuna Sprincenata, județul Olt, la 15 iulie.
- Bilețul din Tara Lovistei — are loc între 20 și 27 iulie, în localitatea Titești, județul Vâlcea.
- Bilețul de la Valea Aleului — are loc în prima duminică a lunii august, la Pietroasa, județul Bihor.
- Întîlnirea de la „Trei copaci” — manifestare dedicată luptei P.C.R. în ilegalitate va avea loc în zilele de 23 și 24 august în comuna Marghita, județul Bihor.
- Conagul de la Izbuca — manifestare organizată în pădurea de la Cărpînet, județul

(Continuare în pag. a IV-a)



# VACANȚA '73

O ADRESĂ PE AGENDA VOASTRĂ

## COMPLEXUL UNIVERSITAR TEI

Celebra gazdă a acțiunilor specifice verii pentru elevii și studenții bucestreni a cunoscut în aceste zile animată ca a însoțit venirea pasagerilor din alte centre universitare. Vă propunem câteva repere pentru programul dv.

13 Iulie: Antologie lirică — microspectacol realizat de studenții de la I.A.T.C.; Prin librării — recomandări studențești; Gală de filme turistice; Intilnire cu participanții la grevele de la Grivița din 1933.

14 Iulie: Artă, educație, tehnică, prezintă studentul Sorin Petrescu; Umor, umor — prezintă studenții de la I.A.T.C.; „Lumea” vorbește studenților — intilnire cu un redactor al revistei „Lumea”; Tribuna actualității politice interne și internaționale; Excursie la cabanele Babele și Lacul Rosu (2 zile).

15 Iulie: 435 de ani de la nașterea filozofului marxist Giordano Bruno; Noutăți editoriale; Să trăim și să muncim în chip comunist — intilnire cu activiștii de partid și de stat, eroi ai muncii socialiste, militanți ai mișcării comuniste și muncitorești.

17 Iulie: Cronica filmelor; Reprezentanți ai muzicii simfonice românești; Revista revistelor literare; Medalion literar — Tudor Arghezi și Ion Barbu, prezintă studenții de la I.A.T.C.; Filme turistice; Intilnire cu juriștii în cadrul ciclului „Să cunoaștem legile”.

18 Iulie: Antologie lirică; Medalion Ion Luca Caragiale — prezintă studenții de la I.A.T.C.; Un an de la Conferința Națională a P.C.R.; Concert oferit de corul de cameră al Casei de cultură a studenților.

19 Iulie: Poezii alinelor generării în interpretarea tinerilor actori de la I.A.T.C.; emisiune de jazz; Din realizările cercului de speologie „Emil Racoviță”; Concurs „Cine știe, câștigă”, cu tema „Cartea social-politică în România”.

20 Iulie: Curs de intilnire muzicală; Gală de filme turistice; Concurs „Cine știe, câștigă”, cu tema „Anul 1973 în documentele de partid”; 21 Iulie: Revista presei; Intilnire în jazz; Seară cultural-distractivă „Bine aș venit la noi”, organizată în cinstea studenților sosiți din alte centre universitare în practică și a tinerilor muncitori, gazdele stagiului de practică; Excursie la Virful Omul.

Baza nautică, complexul de terenuri sportive, biblioteca și centrul de informare politică, jocurile de sală asigură tuturor vizitatorilor Complexului Tei, petrecerea unor ore plăcute în aer liber.

La Ferma nr. 5 Buftea elevii lucrează la răsadnițe.



## DE LA ȘANTIER LA... „COADA ȘORICELULUI”!

În ziua de 4 Iulie, am intilnit la Baza nautică și de agrement Străulești, 58 de elevi de la Liceul „Ion Neculce” și de la Școala profesională auto. Baza sportivă de la Străulești va oferi, atunci când se vor încheia lucrările, nu numai un frumos loc de agrement, ci și prilejul de a admira calitatea muncii pe care au prestat-o uteciștii. Dar ce legătură au plantele medicinale cu amenajarea terenurilor sportive, am încercat inutil să aflăm de la elevul Mihai Bărbulescu, care, împreună cu colegii săi de la „Neculce” au cules două zile la rând, „coada șoricelului”, fapt care, presupunem, le-a adus aminte de timpul în care mai erau încă pionieri. Răspunsul este totuși simplu și l-am aflat la comitetul U.T.C. al sectorului 8: Este mai rentabil! Deci totul e să colaborezi cu cei care plătesc mai bine, ca în toamnă să ai bilanțuri strălucite... Cit despre elevi, ei tot sînt la muncă, ori culeg „coada șoricelului”, ori dau cu trîncăpoul, tot așa e... În organizarea muncii patriotice s-a ținut seama de cererea de forță de muncă formulată de unitățile economice. Iar dacă „fronturile de muncă” nu sînt asigurate corespunzător de beneficiar, acesta trebuie făcut răspunzător.

La 15 mai, cînd s-a făcut planificarea muncii patriotice pentru liceele din sectorul 8 al Capitalei, nu se putea prevedea că I.A.S. Mogoșoaia va refuza, în ultimul moment, prima serie de 150 de voluntari, tînd-o cu o trăsătură de crelon pe minuța prin care aceiași I.A.S. fusese de acord. Nu se putea prevedea nici că nu vor începe lucrările la complexul „Lacul Gri-

## SĂPĂTURI LA CAPIDAVA

„Înainte de a mă referi la importanța pe care o are practica de specialitate pentru noi, studenții Facultății de istorie-geografie din Constanța, ar trebui să amintesc mai întîi faptul că sîntem prima serie de studenți de la Facultatea de istorie care-și petrece perioada de practică pe „teren propriu”. Aici la Capidava, unde ne-am intilnit: cadre didactice, cercetători și studenți, se desfășoară o practică originală. Și spun originală pentru că pînă acum la lucrările de la cetatea-fortăreață, ce datează din timpul împăratului Traian, nu a mai lucrat un colectiv astfel constituit. Ne aflăm aici de două săptămîni și mă veți întreba, poate, care sînt

## CORESPONDENȚĂ

roadele muncii din această perioadă. Pentru noi, îndrăznesc să spun, istoricii, spectaculozitatea apare în prim. Evaluări exacte ale descoperirilor nu pot fi date. De cele mai multe ori ele înseamnă ani, poate zeci de ani. Despre importanța cetății Capidava pentru poporul român ar trebui să vorbesc în „n” număr de pagini. Voi amintî însă punctul cel mai de seamă al semnificației pe care o poartă: acesta este primul loc unde a fost descoperită cultura specifică poporului nostru din perioada feudalismului timpuriu. În cele două săptămîni am avut timp să ne familiarizăm cu „terenul” și luăm cunoștință pe viu de istoricul și alături de cetății, am continuat săpăturile pentru descoperirea bordurilor din secolul 7 e.n. Desigur că nu vom ajunge pînă la ele. O vor face cu siguranță seriile de studenți din anii următorii.”

V. CIRJE  
IUGA MIHAELA  
Institutul pedagogic Constanța

# ILUSTRAȚIE DIN TABĂRĂ

## PAROLA

— Parola!  
— N-o știu!  
— Atunci... Și două fete, una cu părul lung, blond și nasul aurit de pistrii, iar cealaltă înaltă și subțire încep să susțoească între ele. După câteva clipe, către noi: „Știți detașamentul nostru care e de serviciu azi, a hotărît să nu dea nimăou drumul în tabără dacă nu cunoaște parola. Dar dumneavoastră n-aveți de unde s-o cunoașteți. Așa e? Și de fapt cine sîntei?”

Ne lătmăm și căpătăm permisiunea de a intra. Pentru orice eventualitate ni se încredințează și parola: „De ce ținea Mihai Viteazul sabia cînd pornea la luptă? — ar fi sunat întrebarea. „De mîner” — ar fi urmat să răspundem noi. Logic!

Așa ne-am făcut intrarea în tabăra de la Snagov. Apoi, cu un întreg alai sîntem conduși direct la cele două bazine de înot, tătate geometrice în apa locului. Ce-am văzut, o lesne de închipui! Stropi de apă, ca la înălțimea unui om, băieți și fete bronzate ca la mare, joacă pe nisipul inferbrat. Și o hărmlăie, pe măsura celor două sute de „pensionari” ai taberei. Ne aflăm pe teritoriul județului Ilfov dar pionierii sînt toamă din județul Sibiu.

— De ce?  
— A intrat în tradiția noastră — ne explică prof. Ion Coman, director al taberei în timpul vacanței, și director al Școlii generale de 10 ani din Afumăț în restul anului, ca vara să facem schimb de pionieri. Al noștri se răspîndesc în toată țara și cei din alte județe vin la noi. Unii dintre pionierii pe care-i vedei acum aici au fost și vara trecută la Snagov. Le-a plăcut și au revenit...

— Ce program ați avut astăzi... riscăm o întrebare în mulțimea de copii care ne înconjoară roată.  
Răspunsul vine pe zeci de voci, cu chiul cu vai deslușim: Lopătarul... Plimbare... Vlad Tepe... Porumbelul... Lac... Mănăstirea... Căpitan... Fortăreața... Puma... Prora... Apă... Insulă...  
Nu e nici un mister. Așezăm în ordine cuvintele prinse și aflăm: astăzi s-a făcut o plimbare pe lac cu vapoarele „Porumbelul” și „Lopătarul”, a fost vizitată și Mănăstirea Snagov, folosită de Vlad Tepe ca fortăreață, întrucît așezarea ei pe insulă servea ca loc de refugiu și apărare... E clar?

MARIETA VIDRAȘCU

## „ȘOIMII APUSENILOR”

## ÎN POPAS LA VÎRTEJU

Au venit tocmai de pe meleagurile județului Alba și s-au instalat pentru două săptămîni, aici în sîmpie. S-au înfrățit cu „Vulturii Carpaților”, cu „Căprioara” și „Șperanța”, toate detașamente de pionieri și au luat în stăpînire... tabăra de la Vîrteju. Cu pădurea în jur, cu Argeșul care scie, în preajma taberei, parcă anume pentru ei, și-a potolit învolburarea, deschidînd o plajă cu nume de legendă, Dumitrana, — numai bună pentru înodărea și practicarea înotului de către cei aflați la cîrsta pantalonilor scurți.

Dimineața, cînd e soare, băieții și fetele din tabără pornesc spre apă. Dacă programul începe așa atunci toată ziua stă sub semnul invitației tovarășilor „foarte, foarte interesante”. Retențiile pionierilor despre viața de tabără încep de regulă cu: „am fost la Argeș și apoi ne-am intilnit cu parașutiștii de la clubul sportiv”, sau „după baie de dimineață am făcut un concurs de desene pe asfalt”, ori „după ce ne întorcem de la plajă sîntem invitați tovarășii de la Centrul de cercetare a plopiiului hibrid” și așa mai departe. Argeșul nu poate lipsi din socotilelor lor de vacanță.

Cu ce amintiri eor pleca acasă, în seara de duminică, județul Alba, pionierii oaspeți ai taberei „Vîrteju”? Vor nota desigur, despre intilnirile acute — cu parașutiștii, scriitorii, pionierii din Cornet, cercetătorii științifici — despre disputele sportive din cadrul cupei „Forum '73”, despre concursuri, sezozi, seriile de muzică și dans. Și despre neuitata plimbare prin București.

M. V.

## GOSPODARI

Drumul Doamnei și coboară însoțind Rîul Doamnei pînă la Bahna-Rusului, decorat pitoresc de la poalele muntelui. Un pic de brazi se constituie drept reper al taberei de aici. Unul dintre elevii din grupa de serviciu, ne solicită primele informații în legătură cu vizita noastră. Nu ni se pare nimic exagerat în insistența cu care ne „descose” — doar ne aflăm la tabăra centrală de intilnire și odihnă a responsabililor comisiunilor de comenzi obștesce de la Nucșoara (Argeș), cea dintîi cu acest profil. Vizităm incinta împreună cu tovarășii Nicolae Felecan, activist al secției școlii C.C. al U.T.C., directorul taberei, Petru Vîrteanu, șeful sectorului școlii al Comitetului județean Ilfov al U.T.C., profesorul Tudor Popa din Cluj; asistăm la programul oferit elevilor celei de a doua serii (8-19 Iulie). Intrarea activității a celor aproape 400 de uteciști din cele douăzeci de județe este organizată pe principii autoconducerii, ce se realizează prin intermediul comandanților grupelor. Din comenzi de activitate ale organizației U.T.C. (politic-ideologică, cultural-distractivă, sportivă, turistică și de pregătire a tineretului pentru apărarea patriei, de muncă și de cultură) se alegea o activitate care să aducă controlul obștesc. Grupele de serviciu și echipele de control obștesc dispun de gospodărirea și conducerea întregii tabere. Baza de orientare o constituie, în principal, materialul cuprins în Legea nr. 8/1972 și Normele privind exercitarea controlului obștesc în cămine, internate, cantine, spații de școlarizare, cluburi, case de cultură, baze sportive și instituții medicale pentru elevi și studenți. Intilnirile cu factorii responsabili în domeniul controlului obștesc care prezintă conținutul legislației în vigoare, modalitățile de exercitare și de evaluare a controlului obștesc în toate domeniile de activitate, eficiența acestui control efectuat de către elevi etc. — ca să enumerăm doar actul dintr-o bogată tematică — se transformă în adevărate sesiuni de burii de experiență, relevînd ceea ce s-a făcut practic în fiecare județ de unde sînt reprezentanții elevilor.

Nu știm ce vor fi consemnat membrii comisiilor de control obștesc pe tabără despre ultimele activități, dar noi am avut bucuria să participăm la momente deosebite de antrenante și bine prezentate: deschiderea festivă a spartaciadei sportive (cu desfășurarea concursului pe tabără), a unei serii cultural-distractive, organizată de reprezentanții Bucureștiului, Mureșului și Vîlcelei — o replică la seara anterioară la care tulerii și timisoareii au dat tonul reușitelor număfestări în acest context. Numai precipitațiile abundente au împiedicat o drumetie pe valea Rîului Doamnei.

V. RĂVESCU

# COLEGII NOȘTRI ÎNVAȚĂ CALENDAR TURISTIC

(Urmare din pag. a III-a)  
nr. 1 care munceac aici sînt, deci, cum nu se poate mai la ele acasă. Sînt elevi din ultimii ani, III și IV.  
„Vi se pare ceea ce faceți?” — Le întrebăm, pe Ofelea Celorinescu și Natalia Untaru care lucrează la Kett.  
— Nu, nu e greu de făcut, înțesă trebuie să fii foarte atentă să nu-ți scape nici un ochi.  
Da, elevele sînt fete harnice și conștiincioase.  
La Hidromecanica, ca și la Fabrica de tricoaje sînt deci prezenți 200 de elevi brașoveni care învață să muncească.

Am vrea să vă mai povestim cîte ceva și despre acei minunați elevi brașoveni care au de construit complexul Școlii sportive Brașovia, prima bază sportivă pentru elevi. Singura de altfel. Cum fondurile nu abundă, cum specialiștii nu prea sînt, cum în afară de hărnicie și bunăvoință nimic nu se găsește din belșug pe acest șantier, mîna de lucru pentru ridicarea bazei sportive este asigurată în întregime de elevi. Se vor construi aici două terenuri de fotbal (unul cu zgrură și altul cu gazon), patru terenuri de

tenis, două terenuri de volei, un bazin de înot, două terenuri de handbal și o sală de sport. Totul prin muncă patriotică. În prima parte a zilei, dimineața, lucrează elevii din diverse licee ale Brașovului, iar după amiaza preiau stăfeta tinerii muncitori din întreprinderile orașului.  
— E greu, cei drept, munciturile directorilor Ion Vălcănescu — să ridici o bază sportivă cum e, cea proiectată de noi, dar o s-o facem. Ii avem pe tinerii acceptiva care o știu că munceac pentru ei, care știu că nu va trece mult și vor putea veni aici pe propriile lor terenuri.

## BUCUREȘTI

(Urmare din pag. a III-a)  
form specializării lor. În secții, la diverse mașini-unelte și agregate, majoritatea studenților s-au și integrat în fluxul tehnologic.  
Ana Filip, studentă la Facultatea de tehnologie a constructorilor de mașini, anul III, mînuiește cu îndemnarea unui muncitor calificat strungul la care execută strunjiri interioare. „Am deprins meseria încă din atelierul școlii al Institutului și aici verificarea cunoștințelor înseamnă producție. Am fost primii, așit eu cit și colegii mei, cu multă sollicitudine de muncitori, maistrilor și inginerilor din uzină, ceea ce ne-a ajutat la o integrare rapidă în munca de realizare a obiectivelor stagiului nostru: cunoașterea tehnologiilor, a mașinilor, contribuția la realizarea indicatorilor de plan”.

Și colegii viitorilor ingineri bucestreni, studenții de la Institutul politehnic „Traian Vuia” din Timișoara, s-au integrat de la început în muncă. Berndt Schütz din anul III, secția mașini termice, lucrează alături de colegii săi la montajul motoarelor Diesel destinate locomotivelor de mare capacitate.  
Totuși, aici, la „23 August”, am intilnit și studenții care, în practică fiind, nu făceau nimic altceva decît să studieze o schemă de mașină, fără a avea posibilitatea să lucreze direct în producție. Este vorba de un grup numeros de studenți, 140 — de la Facultatea de economia producției (A.S.E.) care au venit în uzină cu numai două cadre didactice și fără a avea crista-

lizate planuri sau programe de practică corespunzătoare. Institutul, de altfel, — sîntem informați de la biroul învățămînt — nu a colaborat deloc cu uzina.

Pe platforma industrială Pîra, la Uzina Electronică i-am intilnit pe studenții Facultății de electronică, care, sub nemijlocita îndrumare a cadrelor didactice, a muncitorilor și specialiștilor, participă la realizarea televizoarelor și radioreceptorilor. La depararea și reglajul televizoarelor, Andrei Tile, anul IV, secția electronică industrială, verifică, alături de colegii săi, calitatea circuitelor imprimate.  
La Centrul de perfecționare a cadrelor din S.M.A.-Ștefănești studenții anului I, Facultatea de agronomie, se află la începutul celei de a doua perioade a practicii. Pînă acum, ei au lucrat la Stațiunea de cercetări experimentale de la Fundulea, au efectuat lucrări specifice acestei perioade agricole.  
În această perioadă, asociații de studenții comunisti, preocupate de buna desfășurare a practicii, organizează acțiuni comune cu comitetele U.T.C. din întreprinderi și unități economice, manifestări sportive, culturale-educative.

## GALAȚI

(Urmare din pag. a III-a)  
locuri efective de muncă. A-cum după cîteva zile, putem aprecia că s-au și integrat.  
În cursul anului de învățămînt s-au purtat multe discuții pe

tema îmbunătățirii practicii studențești. Se vede aceasta în... practică?  
— Nu prea. Totul este asemănător cu ceea ce a fost acum un an, doi sau cinci. Se acțiunea tot fără o perspectivă clară. Și asta fiindcă sistemul actual de lucreare a convențiilor de practică este depășit. Reprezentanții institutelor vin la C.S.G. cu hîrnicie pentru a primi un număr de studenți. În practică, obțin o semnătură și pleacă. Nu vin cu o situație clară pe grupe de studenți (Grupa ulară a făcut practică anul trecut în întreprinderea X, este interesată pe problemele y, acum trebuie să insiste asupra următoarelor chestiuni etc.).  
Că șeful biroului de învățămînt de la C.S.G. are dreptate ne vom convinge cînd vom intilni în atelierul de bobinaj al Uzinei de producere și distribuție a energiei electrice în siderurgie studenții electroniști din anul 4. Ei stau și fac bobine în anul 4 în timp ce marelle comentează în care se află poate să le ofere, în specialitatea lor, un timp vast de acțiune. Dar și în alte privințe se asemănă desfășurarea practicii studențești de acum cu cea din anii precedenți: în respectarea programului de lucru, sau mai bine zis în neprespectarea lui. Cînd ne referem la indiciile după care noulor veniți în secțiile combinatului li se putea stabili de departe identitatea numeelor doar salopetele noi, caletele de sub braț, nu și pasul prea... moleam, pletele ceva mai... lungi. Bineînțeles, ultimele indicii nu sînt valabile pentru toți, ei doar pentru cîțiva, dar sînt. Cu asemenea aspecte nu vrem, desigur, să impresionăm

sînt în întregime deservite de către o parte dintre studenții Facultății de electromecanică minieră. Regiului Petru Păuț, în subordinea căruia se află, ne mărturisesc că între randamentele lor și cei ai muncitorilor angajați este o diferență. Cu toate acestea unele necazuri mai vechi continuă să-și facă simțită prezența. Preponderente sînt cele de natură organizatorică. Sîntem de acord că cineva trebuie să pună ordine în materialul lemnos necesar ambalajului, dar nu credem că cei mai buni indicații sînt cei veniți, pentru o perioadă limitată, să facă practică. La capitolul neajunsuri ar mai fi de adăugat, absentă unor preocupări menite să-i solicite viitorului specialist cunoștințele teoretice acumulate deia după trei ani de studenție. Pe de o parte procesul integrării vizează și aspecte ce tin de psihologia colectivă a muncii, pe de altă parte este posibil să apară și idei tehnice noi ce pot fi imediat finalizate prin propuneri concrete. În sînt o meteahnă mai veche continuă să dăinuie: organizarea unor activități comune de către organizațiile U.T.C. și asociațiile studenților comunisti. După cinci zile președintele A.S.C. de la Facultatea de electromecanică minieră din Petroșani, Aldea Iuliu, ne-a declarat că i-a fost imposibil să-i găsească pe secretarul U.T.C. din uzină. Ne-am oferit noi să-l ajutăm, lucru pentru care am avut nevoie mai puțin de un minut, iar după alte vreo cinci ani și fost perfecțate activități interesante.

## OFERTE DE SERVICIU

- Aflăm de la Oficiul pentru angajarea studenților al C.U.A.S.C. din Centrul universitar București.
- Dacă doriți să vă angajați în producție, la următoarele adrese puteți găsi locuri de muncă:
- Filatura română de bambac, Șos. Dudești—Pantelimon, nr. 42 angajează muncitoare necalificate;
- Întreprinderea de produse alimentare — Halele Obor — muncitori și muncitoare necalificate;
- I.C.R.M., Sos. Vîlilor, nr. 15 — 10 muncitori necalificați;
- Fabrica de bere Rahova, Calea Rahovei, nr. 192 — 10 muncitori necalificați;
- Întreprinderea de construcții montaj nr. 1, str. Herescu Năsturel, nr. 20 — muncitori necalificați;
- Întreprinderea de construcții montaj nr. 2, str. Lipscași, nr. 33 — muncitori necalificați;
- Întreprinderea de construcții prefabricate din beton, str. N. Iorga, nr. 19 — muncitori necalificați;
- Întreprinderea de construcții montaj nr. 3, Bd. 1848 — muncitori necalificați;
- Trулul de construcții industriale, str. Sf. Ion Nou, nr. 21 — muncitori necalificați;
- Trулul de construcții industriale agrozootehnice, Bd. Republicii, nr. 201 — muncitori necalificați;
- Întreprinderea textilă Grivița, str. Siretului, nr. 95 — 10 muncitori necalificați;
- I.A.P.L. Amzei, Calea Victoriei, nr. 56 — 20 — muncitori necalificați;
- Fabrica de încălziminte „Flacăra Reșle”, str. Bella Brelner, nr. 85 — 10 muncitori necalificați;
- Întreprinderea de difuzare a materialelor sportive, str. Băstistei, nr. 11 — 10 muncitori necalificați;
- Uzina Policolor, Bulevardul Ion Șulea, nr. 246 — 10 muncitori necalificați;



# Încheierea vizitei președintelui Marien N'Gouabi

(Urmare din pag. 1)

România. În semn de salut se trag 21 salve de artilerie.

Tovarășii Nicolae Ceaușescu și Marien N'Gouabi trec în revistă garda de onoare.

Șeful partidului și statului congolez și soția sa sînt salutați de șefii misiunilor diplomatice acreditate la București, de persoanele oficiale române care i-au condus la plecare, de membrii ambasadei Republicii Populare Congo și tineri congolezi aflați la studii și specializare în țara noastră.

Cei doi șefi de partid și de stat răspund cu multă prietenie aclamațiilor multimei, manifesta-

rilor calde de simpatie ale cetățenilor Capitalei.

La scara avionului, luîndu-și un cordial rămas bun de la tovarășii Nicolae Ceaușescu și de la tovarășii Elena Ceaușescu, tovarășii Marien N'Gouabi și tovarășii Celine N'Gouabi mulțumesc încă o dată pentru primirea atît de călduroasă ce le-a fost rezervată în țara noastră. Iși exprimă convingerea că se vor revedea în curînd. Cei doi conducători de partid și de stat își strîng îndelung minile, se îmbrățișează.

La ora 11.15 aeromava prezidențială decolează, însoțită pînă la frontiera de reatcare ale forțelor noastre armate, care au alcătuit o escortă de onoare.

## Cuvîntarea tovarășului MARIEN N'GOUBI

(Urmare din pag. 1)

mânia este nu numai o țară socialistă prietenoasă care avem relații privilegiate. România este pentru Congo mai mult decît un prieten privilegiat: este un prieten foarte sincer, un prieten de luptă deoarece țara dumneavoastră se află în fruntea statelor care susțin în mod concret lupta de eliberare, pentru decolonizarea continentului african.

În timpul convorbirilor noastre, tovarășe președinte, în declarațiile oficiale, ați subliniat faptul că pentru țările mici și mijlocii este deosebit de important să aibă garanția suveranității naționale; dumneavoastră ați evocat principiile fundamentale ale Cartii Organizației Națiunilor Unite în ceea ce privește neamsecul în treburile interne ale statelor și respectarea suveranității fiecărui stat.

Presedintele NICOLAE CEAUȘESCU a primit din partea comandantului MARIEN N'GOUBI, președintelui C.C. al Partidului Congolez al Muncii, președintelui Republicii Populare Congo, următoarea telegramă:

În momentul în care părăsim teritoriul român, soția mea, delegația mea și eu însumi, ținem o dată să adresăm poporului și Partidului Comunist Român, precum și dumneavoastră însoțitorilor și mulțumim pentru sinceritatea și bunăvoința cu care ne-a fost rezervată în timpul sederii noastre foarte scurte. Regretele pe care le încercăm sînt atenuate de faptul că noi știm că ne vom revedea în curînd.

La invitația secretarului general al Partidului Comunist Român, președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășii Elena Ceaușescu, președintei Comitetului Central al Partidului Congolez al Muncii, președintei Republicii Populare Congo, șef al statului, comandant Marien N'Gouabi, și soția sa, tovarășa Celine N'Gouabi, au efectuat o vizită oficială de partid și de stat în Republica Socialistă România, între 10 și 12 iulie 1973.

Președintele Comitetului Central al Partidului Congolez al Muncii, președintele Republicii Populare Congo, șef al statului, comandant Marien N'Gouabi, și personalitățile care l-au însoțit au vizitat obiective economice și social-culturale din municipiul București.

În timpul vizitei, eminentii oaspeți congolezi s-au bucurat pretutindeni de o primire călduroasă, expresie a sentimentelor de prietenie și simțăminte care animă cele două țări și popoare.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și președintele Comitetului Central al Partidului Congolez al Muncii, președintele Republicii Populare Congo, șef al statului, comandant Marien N'Gouabi, au avut convorbiri, la care au participat:

din partea română: Ion Gheorghe Maurer, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului de Miniștri, Constantin Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ion Pășan, membru supleant al Comitetului Executiv al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, George Macovecu, ministrul afacerilor externe, Gheorghe Oprea, consilier al președintelui Consiliului de Stat, Suzana Gădea, președinta Consiliului Național al femeilor, Gheorghe Petrescu, vicepreședinte al Consiliului Central al U.G.S.R., și Gheorghe Stolan, ambasadorul României la Brazzaville.

din partea congoleză: Charles N'Gouato, membru al Biroului Politic al C.C. al P.C.M., înscrisnat cu departamentul organizatoric, Charles David Ganao, ministrul afacerilor externe, Justin Lekouzou, ministrul industriei minelor, înscrisnat cu problemele turismului, Anatolie Khondo, secretar general al Confederației Sindicale Congoize, Jacob Okanda, consilier economic la președinție, Eugene Germain Mankou, ambasadorul Republicii Populare Congo la București, Mboumbou, secretar general la președinție, Mathey, înscrisnat cu problemele Europei la M.E.

Convorbirile s-au desfășurat într-o atmosferă de cordialitate și înțelegere mutuală, caracteristică relațiilor de prietenie dintre cele două țări și partide.

În cadrul convorbirilor, cei doi președinți s-au informat reciproc asupra principalelor pro-

# DECLARAȚIA SOLEMNĂ COMUNĂ a Republicii Socialiste România și a Republicii Populare Congo

Republica Socialistă România și Republica Populăară Congo au luat în considerație relațiile înțeleptele pe simă reciprocă și prietenie statornică între poporul român și poporul congolez.

Dorind să extindă în continuare raporturile prietene de înțelegere și colaborare reciprocă între cele două țări, pe baza dreptului și justiției internaționale.

Hotărîte să sporească contribuția celor două țări la cauza păcii, progresului și securității internaționale, la dezvoltarea cooperării dintre toate statele.

Reafirmînd atașamentul lor față de scopurile și principiile Cartii Națiunilor Unite, care proclamă dorința popoarelor de a trăi în pace unul cu altul, într-un spirit de bună vecinătate, și de a dezvolta relații amicale între toate națiunile, au hotărîte de a pune în aplicare revizuirea tuturor statelor mici, mijlocii sau mari, pentru instaurarea unui climat de pace, securitate și cooperare în lume și pentru dezvoltarea relațiilor prietenești între toate țările, indiferent de sistemul lor politic, economic și social sau de nivelul lor de dezvoltare.

Reamintind că toate statele, fără discriminare, au dreptul și îndreptățirea de a participa activ la examinarea și soluționarea problemelor internaționale de interes comun.

Reafirmînd deplina lor convingere că pacea și securitatea internațională trebuie să se bazeze pe respectarea dreptului sacru al fiecărui stat la existență, libertate, suveranitate și independență națională, la pace și securitate, și dreptul inalienabil al fiecărui popor de a-și hotărî liber soarta, fără nici un fel de amestec, constrîngere sau presiune din afară.

Hotărîte să acorde în continuare sprijin politic, material și moral necesar acțiunilor și eforturilor de dezvoltare independentă și mișcărilor de eliberare națională din țările care se găsesc încă sub jugul colonial.

Subliniind necesitatea aplicării stricte a Declarației asupra principiilor de independență și suveranitate ale popoarelor coloniale, adoptată de Adunarea generală a O.N.U. la 14 decembrie 1960 (nr. 1514/XV), și condamnată cu hotărîre

orice acțiune care s-ar opune transpunerii în viață a acestei Declarații în ansamblul prevederilor sale.

Luînd act cu satisfacție de recunoștință de către Adunarea generală a Organizației Națiunilor Unite, la cea de-a XXVII-a sesiune, a sa, a mișcărilor de eliberare națională din teritoriile aflate sub dominația portugheză ca singurele reprezentante legitime ale popoarelor respective.

Afirmînd hotărîrea lor fermă de a-și aduce în continuare contribuția la lupta împotriva colonialismului și neocolonialismului, sub orice formă s-ar manifesta, și a discriminării rasiale, Hotărîte să contribuie activ la eforturile generale pentru crearea condițiilor de pace și securitate în Europa, Africa și în întreaga lume.

Reafirmînd, ca țări în curs de dezvoltare, dreptul suveran al fiecărui stat la utilizarea resurselor și bogățiilor naționale în interesul său propriu și necesitatea sprijinului financiar și tehnic internațional, pentru a se asigura un progres mai rapid al economiilor tuturor țărilor în curs de dezvoltare, în cadrul dezvoltării relațiilor sale naturale conform intereselor naționale.

4. Deplina egalitate în drepturi a tuturor statelor, indiferent de mărime, potențial, nivel de dezvoltare economică și socială și respectarea drepturilor inerente deplinei suveranități.

5. Dreptul inalienabil al fiecărui stat de a participa la examinarea și rezolvarea problemelor internaționale de interes comun.

6. Asigurarea avantajului reciproc în cooperarea dintre state în orice domeniu al relațiilor internaționale.

7. Dreptul și îndreptățirea statelor de a coopera între ele, indiferent de sistemele lor sociale-politice, în diverse domenii ale relațiilor internaționale, al promovării progresului economic și social al tuturor națiunilor și dreptul necondiționat al tuturor statelor de a participa la cooperarea internațională și de a avea acces nestîngherit la cuceririle științei și tehnicii mondiale moderne.

8. Neamsecul în treburile interne sau externe ale altui stat, sub nici o formă și nici un motiv.

9. Respectarea inalienabilității frontierelor și a integrității teritoriale a statelor și, drept consecință, recunoștința faptului că orice tentativă din partea unui stat îndreptată împotriva unității naționale sau integrității teritoriale a altui stat constituie un prejudiciu adus păcii și securității internaționale.

10. Obligația statelor de a se abține în relațiile lor internaționale de la orice fel de constrîngere de ordin militar, politic, economic sau de altă natură, de la amenințarea cu forța sau folosirea forței împotriva altui stat, sub orice pretext, în orice împrejurare și sub orice formă.

11. Dreptul inerent al fiecărui stat la apărarea individuală sau colectivă.

12. Reglementarea tuturor diferendelor dintre state numai prin mijloace pașnice.

În interpretarea și aplicarea lor, aceste principii fundamentale ale dreptului internațional sînt legate între ele și fiecare principiu trebuie să fie interpretat în contextul celorlalte principii.

III. Proclamă voința lor comună:

de a dezvolta relații de prietenie și cooperare cu toate statele pe baza principiilor enunțate;

de a acționa în scopul adoptării de măsuri efective în domeniul dezarmării și pentru promovarea destinderii, păcii, înțelegerii și cooperării în Europa, în Africa și în întreaga lume;

de a colabora între ele și cu celelalte state în vederea întăririi rolului Organizației Națiunilor Unite în apărarea independenței și suveranității tuturor statelor și a dreptului inalienabil al fiecărui popor de a-și hotărî liber soarta, în consolidarea păcii și securității internaționale și în stimularea cooperării dintre state, în conformitate cu principiile și normele dreptului internațional;

de a participa activ la examinarea și rezolvarea problemelor internaționale în interesul păcii și securității internaționale, al cooperării între toate statele lumii.

IV. În vederea examinării problemelor ținînd de aducerea la îndeplinire a dispozițiilor prezentei Declarații, Republica Socialistă România și Republica Populăară Congo vor dezvolta consultările dintre ele, la toate nivelurile, folosind întîlnirile periodice ale ministrilor afacerilor externe și ale altor reprezentanți, precum și căile diplomatice obișnuite.

Intocmită la București la 12 iulie 1973, în două exemplare, fiecare în limbile română și franceză, cele două texte avînd aceeași valabilitate.

Pentru Republica Socialistă România  
NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
GEORGE MACOVESCU  
ministrul afacerilor externe

Pentru Republica Populăară Congo  
Comandant  
MARIEN N'GOUBI  
Președintele Republicii Populare Congo șef al statului  
CHARLES DAVID GANAO  
ministrul afacerilor externe

Pentru Republica Socialistă România  
NICOLAE CEAUȘESCU  
Președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România  
GEORGE MACOVESCU  
ministrul afacerilor externe

Pentru Republica Populăară Congo  
Comandant  
MARIEN N'GOUBI  
Președintele Republicii Populare Congo șef al statului  
CHARLES DAVID GANAO  
ministrul afacerilor externe

# COMUNICAT COMUN

au reliefat necesitatea instaurării unei relații noi între state, bazate pe respectarea și aplicarea strictă a principiilor universale valabile ale dreptului internațional: independența și suveranitatea națională, în drepturi și avantaj reciproc, neamsecul în treburile interne ale altor state, nerecurgerea la forță și la amenințarea cu folosirea forței, integritatea teritorială și subdezvoltarea în condiții de egalitate la promovarea și realizarea relațiilor internaționale de interes comun.

Cele două țări constată cu satisfacție că relațiile economice bilaterale și relațiile culturale și științifice dintre ele sînt în creștere continuă, și-au exprimat voința lor de a valorifica posibilitățile largi care li se oferă pentru o cooperare mai bună în domeniul științific, cultural și economic, în spirit patriotic și internaționalist, a întregului popor.

Partea congoleză a înfățișat pe larg activitatea curentă și proiectele de viitor ale Partidului Congolez al Muncii pe linia întăririi unității și a rolului conducător al partidului, a colaborării și organizării eforturilor întregului popor pe calea construirii orînduirii socialiste.

Partea română a exprimat înțelegerea și aprecierea pentru realizările dobîndite de poporul congolez sub conducerea Partidului Congolez al Muncii, pe calea edificării noii orîndiri, în lupta sa pentru apărarea și consolidarea independenței naționale și economice, pentru lichidarea sechelelor colonialismului și subdezvoltării, pentru valorificarea depline a bogățiilor sale naționale, pentru îmbunătățirea condițiilor economice, culturale și sociale ale poporului congolez.

Cei doi conducători de partid și de stat au constatat cu deplină satisfacție că relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Congolez al Muncii, dintre Republica Socialistă România și Republica Populăară Congo se întăresc și se dezvoltă continuu.

Ambele țări au subliniat importanța deosebită pe care a avut-o pentru dezvoltarea relațiilor româno-congoleze, precum și a relațiilor româno-africane și a relațiilor româno-asiatice și a relațiilor româno-americane, în lupta lor pentru apărarea și consolidarea independenței naționale și economice, pentru lichidarea sechelelor colonialismului și subdezvoltării, pentru valorificarea depline a bogățiilor sale naționale, pentru îmbunătățirea condițiilor economice, culturale și sociale ale poporului congolez.

Cei doi conducători de partid și de stat au constatat cu deplină satisfacție că relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Congolez al Muncii, dintre Republica Socialistă România și Republica Populăară Congo se întăresc și se dezvoltă continuu.

Ambele țări au subliniat importanța deosebită pe care a avut-o pentru dezvoltarea relațiilor româno-congoleze, precum și a relațiilor româno-africane și a relațiilor româno-asiatice și a relațiilor româno-americane, în lupta lor pentru apărarea și consolidarea independenței naționale și economice, pentru lichidarea sechelelor colonialismului și subdezvoltării, pentru valorificarea depline a bogățiilor sale naționale, pentru îmbunătățirea condițiilor economice, culturale și sociale ale poporului congolez.

Cei doi conducători de partid și de stat au constatat cu deplină satisfacție că relațiile dintre Partidul Comunist Român și Partidul Congolez al Muncii, dintre Republica Socialistă România și Republica Populăară Congo se întăresc și se dezvoltă continuu.

Ambele țări au subliniat importanța deosebită pe care a avut-o pentru dezvoltarea relațiilor româno-congoleze, precum și a relațiilor româno-africane și a relațiilor româno-asiatice și a relațiilor româno-americane, în lupta lor pentru apărarea și consolidarea independenței naționale și economice, pentru lichidarea sechelelor colonialismului și subdezvoltării, pentru valorificarea depline a bogățiilor sale naționale, pentru îmbunătățirea condițiilor economice, culturale și sociale ale poporului congolez.

de dezvoltare, consideră că reducerea și lichidarea decalajelor care separă țările în curs de dezvoltare de cele economice avansate constituie o problemă de importanță majoră, a cărei rezolvare corectă și fundamentală pentru întărirea păcii și securității internaționale, pentru asigurarea progresului întregii omeniri. Ei au exprimat convingerea că, pentru lichidarea fenomenului de subdezvoltare economică, sînt necesare eforturi susținute din partea fiecărui țară spre a pune în valoare — conform voinței și intereselor sale vitale — bogățiile naturale și resursele umane de care dispune, asigurarea sprijinului material al țărilor dezvoltate, precum și realizarea unei largi cooperări internaționale. Ei au subliniat necesitatea respectării neabătute a dreptului suveran al fiecărui stat de a dispune în mod liber de bogățiile naturale și de toate celelalte resurse, de a avea acces nestîngherit la cuceririle științei și tehnicii mondiale moderne, de a participa în condiții de egalitate la examinarea și reglementarea problemelor economice și monetare internaționale.

Partea au subliniat necesitatea întăririi rolului O.N.U. în aplicarea programelor prevăzute în cadrul strategiei internaționale a celui de-al doilea deceniu pentru dezvoltare, largirea și diversificarea programelor de cooperare tehnică și a altor programe de asistență tehnică, precum și intensificarea sprijinului acordat tuturor țărilor în curs de dezvoltare, indiferent de orînduirea lor socială sau zona geografică din care fac parte.

În legătură cu evoluția situației din sud-estul Asiei, Partea au salutat cu satisfacție încheierea Acordului de încetare a războiului și restabilirea păcii în Vietnam, precum și semnarea Acordului privind restabilirea păcii și realizarea înțelegerii naționale în Laos și au exprimat speranța că aceste acorduri vor crea condiții pentru instaurarea unei păci durabile în această regiune, care să permită popoarelor din Indochina să-și hotărască liber calea dezvoltării lor politice, economice și sociale, conform aspirațiilor lor legitime, fără nici un amestec din afară.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și președintele C.C. al Partidului Congolez al Muncii, președintele Comitetului Central al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, și tovarășii Marien N'Gouabi și Celine N'Gouabi au recunoscut mișcările de eliberare națională din teritoriile aflate sub dominația portugheză drept singurele reprezentante legitime ale popoarelor respective, reafirmînd dreptul inalienabil al acestor popoare aflate sub dominație colonială, la autoapărare și independență.

Cele două țări au reafirmat sprijinul și solidaritatea lor cu lupta statelor și popoarelor din Africa și alte regiuni ale lumii pentru apărarea și consolidarea independenței lor economice și sociale, pentru înfrățirea năzuințelor lor vitale. Ele au evidențiat rolul tot mai important al statelor africane în abordarea și soluționarea problemelor majore ale contemporaneității, în lupta împotriva politicii de dominație imperialistă, colonialistă și neocolonialistă și au subliniat importanța consolidării relațiilor de prietenie și civilizații umane. Ele au subliniat rolul și contribuția țărilor mici și mijlocii pentru instaurarea unui climat de pace și securitate în lume și pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare între toate națiunile.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Marien N'Gouabi

de dezvoltare, consideră că reducerea și lichidarea decalajelor care separă țările în curs de dezvoltare de cele economice avansate constituie o problemă de importanță majoră, a cărei rezolvare corectă și fundamentală pentru întărirea păcii și securității internaționale, pentru asigurarea progresului întregii omeniri. Ei au exprimat convingerea că, pentru lichidarea fenomenului de subdezvoltare economică, sînt necesare eforturi susținute din partea fiecărui țară spre a pune în valoare — conform voinței și intereselor sale vitale — bogățiile naturale și resursele umane de care dispune, asigurarea sprijinului material al țărilor dezvoltate, precum și realizarea unei largi cooperări internaționale. Ei au subliniat necesitatea respectării neabătute a dreptului suveran al fiecărui stat de a dispune în mod liber de bogățiile naturale și de toate celelalte resurse, de a avea acces nestîngherit la cuceririle științei și tehnicii mondiale moderne, de a participa în condiții de egalitate la examinarea și reglementarea problemelor economice și monetare internaționale.

Partea au subliniat necesitatea întăririi rolului O.N.U. în aplicarea programelor prevăzute în cadrul strategiei internaționale a celui de-al doilea deceniu pentru dezvoltare, largirea și diversificarea programelor de cooperare tehnică și a altor programe de asistență tehnică, precum și intensificarea sprijinului acordat tuturor țărilor în curs de dezvoltare, indiferent de orînduirea lor socială sau zona geografică din care fac parte.

În legătură cu evoluția situației din sud-estul Asiei, Partea au salutat cu satisfacție încheierea Acordului de încetare a războiului și restabilirea păcii în Vietnam, precum și semnarea Acordului privind restabilirea păcii și realizarea înțelegerii naționale în Laos și au exprimat speranța că aceste acorduri vor crea condiții pentru instaurarea unei păci durabile în această regiune, care să permită popoarelor din Indochina să-și hotărască liber calea dezvoltării lor politice, economice și sociale, conform aspirațiilor lor legitime, fără nici un amestec din afară.

Secretarul general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România și președintele C.C. al Partidului Congolez al Muncii, președintele Comitetului Central al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, și tovarășii Marien N'Gouabi și Celine N'Gouabi au recunoscut mișcările de eliberare națională din teritoriile aflate sub dominația portugheză drept singurele reprezentante legitime ale popoarelor respective, reafirmînd dreptul inalienabil al acestor popoare aflate sub dominație colonială, la autoapărare și independență.

Cele două țări au reafirmat sprijinul și solidaritatea lor cu lupta statelor și popoarelor din Africa și alte regiuni ale lumii pentru apărarea și consolidarea independenței lor economice și sociale, pentru înfrățirea năzuințelor lor vitale. Ele au evidențiat rolul tot mai important al statelor africane în abordarea și soluționarea problemelor majore ale contemporaneității, în lupta împotriva politicii de dominație imperialistă, colonialistă și neocolonialistă și au subliniat importanța consolidării relațiilor de prietenie și civilizații umane. Ele au subliniat rolul și contribuția țărilor mici și mijlocii pentru instaurarea unui climat de pace și securitate în lume și pentru dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare între toate națiunile.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Marien N'Gouabi

**PE agenda ZILEI**

Joi după-amiază a sosit în Capitală o delegație a Partidului Comunist din Martinica în frunte cu tovarășii Armand Nicolas, secretar general, care, la invitația C.C. al P.C.R., va face o vizită în țara noastră. Din delegație fac parte tovarășii Alain Mansoueta, membru al Comitetului Central și Michel Nattes, membru supleant al Comitetului Central al P.C. din Martinica.

La sosire, pe aeroportul internațional Otopeni, oaspeții au fost salutați de tovarășii Gheorghe Pană, membru al Comitetului Executiv, al Prezidiului Permanent, secretar al C.C. al P.C.R., Ghizela Vass, membru al C.C. al P.C.R., Constantin Matei, membru supleant al C.C. al P.C.R., de activiști de partid.

Joi după-amiază, a părăsit Capitala tovarășii Dragutin Kozovot, președintele Consiliului Executiv al Republicii Socialiste Bosnia și Herțegovina, care a făcut o vizită în țara noastră.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, oaspeții au fost salutați de tovarășii Emil Drăgăneș, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, Grigore Birgăoanu, vicepreședinte al Comisiei guvernamentale de colaborare și cooperare economică și tehnică, alte persoane oficiale.

Instituții române pentru relațiile culturale cu străinătatea a organizat, joi, cu prilejul apropriei sărbătorilor a Zilei naționale a Franței, o seară culturală în sala „C. I. Brăncuși”, care a prezentat conținutul titlului „Valori ale culturii franceze”.

În continuare, a luat cuvîntul ambasadorul Franței la București, Francis Levasseur, care a evocat tradiționala prietenie dintre popoarele române și franceze, perspective largi de dezvoltare a relațiilor multilaterale dintre cele două țări.

**CRONICA U.T.C.**

Ieri a părăsit Capitala, îndreptîndu-se spre aeroportul delegația Uniunii Tineretului Comunist Leninist din U.R.S.S., condusă de Vladimir Doronin, secretar al C.C. al U.T.C.L. din R.S.S. Estonia, care a întreprins o vizită în țara noastră, la invitația C.C. al U.T.C. Delegația sovietică a vizitat și s-a întîlnit cu tinerii de la Uzina de aluminiu Slatina. Complexul hidroenergetic și de navigație Portile de Fier, Fabrica de încălăminte „Guban” Timișoara, C.A.P. „Sona”, județul Alba. Au fost vizitate, de asemenea, obiective social-culturale și turistice din județele respective. Oaspeții sovietici au fost primiți la C.C. al U.T.C. de tovarășii Nicolae Troitor, secretar al C.C. al U.T.C., înfrînărea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, delegația sovietică a fost salutată de tovarășii Martinică, înfrînărea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească.

La plecare, pe aeroportul Otopeni, delegația sovietică a fost salutată de tovarășii Martinică, înfrînărea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească.

Delegația Tineretului Socialist (S.O.J.) din Austria, condusă de Roman Wiche, vicepreședinte al S.O.J., care s-a aflat în țara noastră, la invitația C.C. al U.T.C., și-a încheiat vizita, îndreptîndu-se spre patrie. În timpul sederii în România delegația S.O.J. a vizitat o serie de obiective economice, social-culturale și turistice din județele Bihor, Cluj, Mureș, Neamț și Suceava. Complexul hidroenergetic și de navigație Portile de Fier, Fabrica de încălăminte „Guban” Timișoara, C.A.P. „Sona”, județul Alba. Au fost vizitate, de asemenea, obiective social-culturale și turistice din județele respective. Oaspeții sovietici au fost primiți la C.C. al U.T.C. de tovarășii Nicolae Troitor, secretar al C.C. al U.T.C., înfrînărea s-a desfășurat într-o atmosferă caldă, tovarășească.

**ÎNALT SEMAFOR MORAL**

(Urmare din pag. 1)

anilor noștri aletzi își află loc cu deplină îndreptățire, metafora aceluia semafor moral, a aceluia semafor neamsec, aflat în noi înșine și în forța colectivelor cărora aparținem, semafor moral, prin care sîntem datori a depăși la timp și a acționa categoric pentru depistare și stăvîlire a risipei de timp, pentru a atenționa asupra resurselor generoase ale inteligenței umane, ale chibzuinței, ale dăruirii în muncă. Și — totodată — înalt semafor moral grație căruia avem bucuria să cerem să se semnalizeze cale liberă inițiativelor valoroase, contribuțiile de zi cu zi pe care și-o dau atîta muncitori și specialiști, atîta tineri comunisti de nădejde în economia patriei, atîta colectivitate și unități productive care neîntreprind conștient și pasiv tot mai siguri spre împlinirea comandamentului major al acestor ani, cîștigarea bătăliei cu timpul, realizarea cincinului în avans.

Este un lucru de bun simț acesta, pe măsura însușirii cîlcivei și morale ale poporului. L semaforul semaforului moral al eticii noastre comuniste, nu ne fie tolerată înroșirea comorilor de muncă sau de timp ale fiecărei zile zile în care, la cîlelăt capăt al balanței ultrasensibile a indicatorilor economici, arată tot mai bogate. Imagini, o tot mai rapidă proliferare, condițiile de viață și de cultură spre care aspirăm.

**SEMNAREA UNUI DOCUMENT DE COOPERARE**

Joi dimineața, a fost încheiat, la București, Aide-memoire-ul cu privire la cooperarea economică între Republica Socialistă România și Republica Populăară Congo. Documentul a fost semnat

de Ion Pășan, vicepreședinte al Consiliului de Miniștri, ministrul comerțului exterior, și de Justin Lekouzou, ministrul industriei minelor, înscrisnat cu problemele turismului.



